

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 5 December 2018

Russian

Original: English

Семьдесят третья сессия Пункт 164 повестки дня Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

			Cmp.
I.	Вве	дение	5
II.	Вы	полнение мандата	5
	A.	Общая информация	5
	B.	Исполнение бюджета	6
	C.	Инициативы по поддержке Миссии	8
	D.	Сотрудничество с другими миссиями в регионе	10
	E.	Партнерские связи и координация действий со страновой группой	10
	F.	Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты	11
III.	Исп	олнение бюджета	30
	A.	Финансовые ресурсы	30
	B.	Сводная информация о перераспределении ассигнований между группами	31
	C.	Распределение расходов по месяцам	32
	D.	Прочие поступления и корректировки	32
	E.	Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	33





A/73/617

	F. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных в бюджете	33
IV.	Анализ разницы	34
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	37
VI.	Сводная информация о мерах, принятых во исполнение решений и просьб Генеральной Ассамблеи, содержащихся в ее резолюции 69/305	38

Резюме

Общие расходы Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) за период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года увязаны с целью Миссии с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты и сгруппированных по следующим компонентам: основной гражданский компонент, военный компонент и компонент поддержки.

В течение отчетного периода Миссия продолжала выполнять задачи, поставленные перед ней Советом Безопасности в резолюциях 2351 (2017) и 2414 (2018), включая наблюдение за деятельностью сторон с помощью наземного и воздушного патрулирования, осуществляемого военными наблюдателями в целях обеспечения соблюдения соглашения о прекращении огня, и содействовать достижению взаимоприемлемого политического урегулирования конфликта в Западной Сахаре посредством создания благоприятных условий для практической реализации усилий Личного посланника Генерального секретаря. Кроме того, Миссия отслеживала политическую ситуацию и обстановку в плане безопасности в районе своей ответственности и представляла соответствующую информацию, а также готовила тематические и аналитические сводки с данными о положении и событиях в районе действия Миссии и в регионе. Миссия зарезервировала необходимую сумму и была готова оказывать материально-техническую поддержку Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в осуществлении мер укрепления доверия, а также в сотрудничестве с партнерами-исполнителями участвовала в операциях по обнаружению и обезвреживанию мин.

За отчетный период МООНРЗС понесла расходы на сумму 51 424 700 долл. США, что соответствует показателю освоения ресурсов в размере 98,9 процента (в 2016/17 финансовом году объем расходов составил 52 514 600 долл. США, а показатель освоения ресурсов — 99,9 процента).

Свободный от обязательств остаток средств в размере 0,58 млн долл. США является результатом чистого сокращения потребностей по категории «Оперативные расходы» (2,55 млн долл. США), обусловленного главным образом перераспределением ресурсов, утвержденных на финансирование воздушных операций, в целях удовлетворения возросших потребностей в негражданском персонале (1,18 млн долл. США) и гражданском персонале (0,79 млн долл. США). Увеличение потребностей по категории «Военный и полицейский персонал» объясняется главным образом повышением ставки суточных участников миссии для военных наблюдателей. Увеличение потребностей по категории «Гражданский персонал» объясняется главным образом увеличением расходов на международный и национальный персонал, а также увеличением потребностей в ресурсах на добровольцев Организации Объединенных Наций.

18-21011 3/3**9**

Показатели использования финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2017 года — 30 июня 2018 года.)

			Разн	ица
Категория	Ассигнования	Расходы	Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	7 327,8	8 512,6	(1 184,8)	(16,2)
Гражданский персонал	18 881,5	19 673,1	(791,6)	(4,2)
Оперативные расходы	25 790,7	23 239,0	2 551,7	9,9
Валовые потребности	52 000,0	51 424,7	575,3	1,1
Поступления по плану налогообложения персонала	2 131,9	2 241,3	(109,4)	(5,1)
Чистые потребности	49 868,1	49 183,4	684,7	1,4
Добровольные взносы натурой (учтенные в бюджете)	519,0	371,5	147,5	28,4
Общий объем потребностей	52 519,0	51 796,2	722,8	1,4

Показатели заполнения должностей

Категория	Утвержденная численность	Фактическая численность (средняя)	Показатель доли вакантных должностей (в процентах)
Военные наблюдатели	218	203	6,9
Воинские контингенты	27	27	_
Полиция Организации Объединенных Наций	12	2	83,3
Международный персонал	83	73	12,0
Национальный персонал	167	158	5,4
Добровольцы Организации Объединенных Наций	18	15	16,7
Персонал, предоставляемый правительствами	10	_	100

^а Максимальная утвержденная численность.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

4/39

^b На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.

I. Введение

- 1. Объем предложенного Генеральным секретарем бюджета на содержание Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (А/71/760 и А/71/760/Согг.1) составил 55 155 600 долл. США брутто (52 968 000 долл. США нетто) за вычетом заложенных в бюджет добровольных взносов натурой в размере 519 000 долл. США. В бюджете предусмотрены ассигнования для покрытия расходов на содержание 218 военных наблюдателей, 27 военнослужащих в составе воинских контингентов, 12 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, 82 международных сотрудников, 160 национальных сотрудников (включая 2 национальных сотрудников-специалистов), 18 добровольцев Организации Объединенных Наций и 10 сотрудников, предоставляемых правительствами.
- 2. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать на содержание МООНРЗС в течение указанного периода 53 470 000 долл. США брутто (A/71/836/Add.1).
- 3. В своей резолюции 71/309 Генеральная Ассамблея ассигновала на содержание Миссии в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года сумму в размере 52 000 000 долл. США брутто (49 868 100 долл. США нетто). За счет утвержденного объема ресурсов было обеспечено покрытие расходов на содержание 218 военных наблюдателей, 27 военнослужащих в составе воинских контингентов, 12 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, 83 международных сотрудников, 167 национальных сотрудников (включая 2 национальных сотрудников-специалистов), 18 добровольцев Организации Объединенных Наций и 10 сотрудников, предоставляемых правительствами. На всю указанную сумму государствам-членам начислены взносы.

II. Выполнение мандата

А. Общая информация

- 4. Мандат МООНРЗС был определен Советом Безопасности в его резолюции 690 (1991) и продлевался Советом в его последующих резолюциях. Мандат на отчетный период был сформулирован Советом в его резолюциях 2351 (2017) и 2414 (2018).
- 5. Миссии поручено оказывать Совету Безопасности содействие в достижении общей цели, заключающейся в изыскании справедливого, долговременного и взаимоприемлемого политического решения, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары.
- 6. С учетом этой общей цели Миссия на протяжении отчетного периода содействовала реализации ряда достижений путем осуществления соответствующих основных мероприятий, представленных в нижеследующих таблицах показателей в разбивке по следующим компонентам: основной гражданский компонент, военный компонент и компонент поддержки.
- 7. В настоящем докладе фактическое исполнение бюджета анализируется в сопоставлении с содержащимися в бюджете на 2017/18 год таблицами бюджетных показателей, ориентированных на результаты. В частности, в докладе об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, т.е. степень фактической реализации ожидаемых достижений в течение

18-21011 **5/39**

рассматриваемого периода, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически выполненные мероприятия — с запланированными.

В. Исполнение бюджета

- В течение отчетного периода Миссия продолжала выполнять поставленные перед ней задачи. МООНРЗС ежедневно отслеживала соблюдение режима прекращения огня с помощью осуществляемого военными наблюдателями наземного и воздушного патрулирования, тесно взаимодействуя со сторонами в целях урегулирования потенциальных и фактических нарушений военного соглашения № 1. Своей деятельностью она обеспечивала незыблемость режима прекращения огня и смогла добиться того, что никаких непосредственных угроз возобновления конфликта или угроз в этом плане в среднесрочной перспективе не возникало. Миссия отслеживала политические события и ситуацию в плане безопасности в районе своей ответственности или затрагивающие район ее ответственности и представляла соответствующую информацию. Ею были подготовлены для представления Секретариату и Личному посланнику Генерального секретаря по Западной Сахаре тематические и аналитические доклады о положении дел и событиях в районе Миссии и в регионе. Миссия также обеспечивала постоянную координацию действий с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в районе действия Миссии в связи с режимом прекращения огня и проведением соответствующих мероприятий по стабилизации ситуации. Миссия оказывала поддержку Личному посланнику Генерального секретаря, сотрудничая со сторонами в конфликте и другими заинтересованными субъектами в районе Миссии, с тем чтобы внести конструктивный вклад в создание благоприятной политической обстановки для продолжения переговорного процесса.
- 9. На протяжении отчетного периода Миссия пристально следила за событиями в районе Гергерата с целью обеспечить, чтобы ни одна из сторон не возобновила своего присутствия в этом районе и не проводила мероприятий, способных вызвать напряженность. В дневное время на одном из временных наблюдательных постов находилась группа военных наблюдателей, которые отслеживали ситуацию в районе и готовили оперативные сводки. В целях мониторинга ситуации в этом районе Миссией было проведено 44 специальных разведывательных вертолето-вылета.
- 10. Мандат МООНРЗС предусматривает содействие осуществлению Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) программы мер по укреплению доверия путем оказания материально-технической поддержки, включая обеспечение топливом, на основе возмещения понесенных расходов и путем предоставления услуг полицейских Организации Объединенных Наций. Действие этой программы было приостановлено в июне 2014 года и с тех пор, в том числе и на протяжении всего рассматриваемого периода, не возобновилось. Миссия по-прежнему готова вновь начать оказывать поддержку, как только программа будет возобновлена. Несмотря на усилия УВКБ и продолжающийся диалог, стороны пока не выразили заинтересованности в том, чтобы УВКБ возобновило действие программы мер по укреплению доверия.
- 11. Возросшая угроза безопасности и активизация террористической деятельности в регионе негативно сказались на выполнении предусмотренных мандатом задач. Руководство Миссии приняло меры в целях уменьшения рисков, для чего распространило действие введенного правила о полном приостановлении

ночного наземного патрулирования на район к западу от песчаного вала. В районах к востоку от вала патрулям, осуществляющим наземное патрулирование в дневное время, по-прежнему разрешено удаляться на расстояние не более 100 километров от опорных постов. Патрулирование с удалением на большее расстояние проводилось лишь после анализа положения в плане безопасности и с одобрения руководства МООНРЗС.

- 12. Миссия оказывала содействие Личному посланнику Генерального секретаря, предоставляя ему и его канцелярии аналитические данные о политической ситуации и соответствующие рекомендации в поддержку его посреднических усилий, направленных на достижение сторонами политического урегулирования вопроса об окончательном статусе Западной Сахары. Наряду с этим Миссия оказала нынешнему Личному посланнику материально-техническую и основную поддержку в ходе его первого визита в Западную Сахару.
- 13. Миссия продолжала прилагать усилия с целью снизить степень угроз, связанных с взрывоопасными пережитками войны и противопехотными минами, с тем чтобы обеспечить безопасность и охрану персонала и имущества Организации Объединенных Наций. Ею были проведены нетехнические обследования и картирование опасных районов в целях сокращения площади загрязненной территории и, следовательно, уменьшения числа случаев гибели и ранений людей в результате взрывов противопехотных мин и неразорвавшихся боеприпасов. В течение отчетного периода силами Миссии было расчищено не 3 000 000 кв. м минных полей и предположительно заминированных районов к востоку от песчаного вала, как было запланировано, а 3 021 222 кв. м, т.е. территория большей площади. Центр МООНРЗС по координации деятельности, связанной с разминированием, продолжал пересматривать и изучать эффективность противоминной деятельности, усовершенствуя процедуры и обеспечивая эффективную постановку задач в целях повышения действенности операций к востоку от вала, в результате чего число переданных в пользование опасных районов несколько увеличилось.
- 14. Миссия отслеживала сообщения в местных и региональных средствах массовой информации и передавала в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, сторонам, неправительственным организациям и посольствам в регионе ежедневный анализ освещения в средствах массовой информации событий в Западной Сахаре и в связи с ней. Наряду с этим Миссия проводила брифинги, посвященные поставленным перед ней задачам и ее деятельности, и обеспечивала охрану прибывающих с визитами делегаций государствчленов и посольств. Кроме того, по просьбе посещающих делегаций она также обеспечивала наземное транспортное обслуживание в Эль-Аюне и предоставляла воздушный транспорт для поездок на опорные посты.
- 15. Общий объем расходов на содержание Миссии в 2017/18 году составил 51 424 700 долл. США брутто, тогда как Генеральная Ассамблея в своей резолюции 71/309 ассигновала на эти цели в общей сложности 52 000 000 долл. США брутто. Таким образом, без учета предусмотренных бюджетом добровольных взносов натурой Миссия освоила 98,9 процента объема бюджетных средств.
- 16. Результаты финансовой деятельности за отчетный период свидетельствуют об уменьшении потребностей в ресурсах на покрытие оперативных расходов, которое было обусловлено главным образом перераспределением ресурсов, утвержденных на финансирование воздушных операций, ввиду того, что укомплектование авиапарка третьим вертолетом было перенесено на 2018/19 год. Эти ресурсы были использованы для покрытия расходов на удовлетворение других незапланированных неотложных потребностей, в том числе связанных с негражданским персоналом, а именно военными наблюдателями, и с гражданским

18-21011 **7/39**

персоналом. Помимо этого, в категории «Оперативные расходы» увеличились потребности в ресурсах на покрытие расходов по классу «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» в результате найма международных индивидуальных подрядчиков в качестве водителей для продолжения снабжения предметами первой необходимости районов к востоку от песчаного вала; это увеличение частично компенсировалось более низким, чем планировалось, объемом расходов, связанных с информационно-коммуникационными технологиями.

17. Увеличение расходов на привлечение военных наблюдателей обусловлено более высоким, чем планировалось, объемом расходов на выплату суточных вследствие увеличения числа военных наблюдателей, на постоянной основе базирующихся в Эль-Аюне или приезжающих в Эль-Аюн с опорных постов, а также более низким показателем фактической средней доли вакантных должностей — 6,9 процента — по сравнению с заложенным в бюджет на отчетный период (10,0 процента). Увеличение потребностей в ресурсах на гражданский персонал обусловлено главным образом ростом расходов на международный персонал в связи с более низким показателем фактической средней доли вакантных должностей, составившим 12 процентов, по сравнению с предусмотренным в бюджете — 15 процентов — и более высоким размером надбавки за работу в трудных условиях в результате изменения категории места службы, а также увеличением расходов на национальный персонал вследствие ретроактивной реклассификации должностей и повышением курса марокканского дирхама по отношению к доллару США.

С. Инициативы по поддержке Миссии

- 18. Когда в апреле 2017 года МООНРЗС впервые возобновила свою деятельность в полном объеме после вывода международного гражданского персонала, осуществить который принимающая страна потребовала годом ранее, в середине марта 2016 года, Миссия приложила целенаправленные усилия для ускорения набора персонала в соответствии с показателями выполнения работы по компоненту людских ресурсов и смогла снизить общий средний показатель доли вакантных должностей за год до 12 процентов.
- 19. Миссия продолжала повышать и обеспечивать безопасность сотрудников и членов их семей, признаваемых иждивенцами, в районе своей ответственности и совершенствовать свою инфраструктуру безопасности, особенно в районах к востоку от песчаного вала, выполняя рекомендации, вынесенные по результатам анализа управления рисками с точки зрения безопасности, проведение которого было завершено в феврале 2017 года. Миссия осуществила запланированные проекты и усилила меры по обеспечению безопасности своих помещений, в том числе установила камеры видеонаблюдения на опорных постах к востоку от песчаного вала и приобрела детекторы следов взрывчатых веществ и рентгеновские аппараты.
- 20. Миссией была построена и введена в эксплуатацию одна бетонированная вертолетная площадка на опорном посту в Умм-Дрейге, оборудованная системами освещения, которые соответствуют четким авиационным стандартам, что позволило повысить уровень безопасности при осуществлении деятельности в дневное и ночное время и эксплуатировать вертолетные площадки в сезон дождей. Эти меры являлись частью более широкого плана оснащения всех опорных постов вертолетными площадками с твердой поверхностью.
- 21. В области информационных и коммуникационных технологий МООНРЗС завершила переход на систему динамического распределения ресурса

- пропускной способности, которая размещается на Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и обеспечивает более активное и эффективное использование полосы частот спутниковой связи. Миссия также увеличила пропускную способность своей локальной Интернет-сети и продолжала выполнение своей программы замены устаревшего оборудования.
- 22. В течение отчетного периода МООНРЗС начала и полностью завершила бурение глубоких артезианских скважин в Мехайресе и Тфаритие, с тем чтобы обеспечить устойчивое автономное водоснабжение на этих опорных постах. Эти проекты были реализованы в соответствии со стратегическими приоритетными задачами Миссии в области природоохранной деятельности и инициативами Организации Объединенных Наций по экологизации на период до 2020 года. Наличие новых глубоких артезианских скважин позволяет повысить безопасность персонала и имущества за счет сокращения потребностей в доставке на грузовиках воды в больших объемах на опорные посты к востоку от песчаного вала.
- 23. В течение отчетного периода Миссия приступила к осуществлению своего рассчитанного на несколько лет проекта по замене на каждом опорном посту трех действующих генераторов мощностью 160 кВт на синхронизированную систему из трех генераторов мощностью 75 кВт в целях сокращения объемов потребления ископаемого топлива и выбросов углеродосодержащих газов. Миссия приобрела два портативных генератора мощностью 5 кВт для эксплуатации погружных насосов на глубоких артезианских скважинах. Кроме того, Миссия оказывала услуги по управлению водными ресурсами на 13 объектах, проводила в Эль-Аюне сбор твердых отходов, которые передавала местным властям для надлежащего удаления, и обеспечивала эксплуатацию принадлежащих Миссии 20 водоочистных установок в 10 пунктах базирования.
- 24. МООНРЗС осуществляла техническое обслуживание 392 принадлежащих Миссии автотранспортных средств и единиц оборудования, включая 192 пассажирских автомобиля, 46 автотранспортных средств специального назначения и 4 машины скорой помощи, а также 150 других специализированных автотранспортных средств, трейлеров и прицепов, обеспечивая работу шести автотранспортных мастерских в пяти пунктах базирования (2 в Эль-Аюне и по одной на опорных постах в Тиндуфе, Аусарде, Умм-Дрейге и Смаре). Транспортные услуги и услуги челночного сообщения предоставляются в Эль-Аюне и его окрестностях в целях обеспечения перемещения военного и гражданского персонала. МООНРЗС обеспечивала транспортное обслуживание прибывающих делегаций государств-членов и посольств, а также независимой группы по проведению обзора в 2018 году и делегации во главе с Личным посланником Генерального секретаря. В 2017/18 финансовом году МООНРЗС получила из ликвидируемой Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии, в рамках осуществляемой в настоящее время программы реорганизации транспортного парка этой миссии, 95 единиц транспорта (в том числе 92 транспортных средства).
- 25. Что касается инициатив по повышению эффективности, то МООНРЗС завершила введение в действие электронной системы автоматического отпуска и учета топлива: для всех операций с топливом создано централизованное хранилище и обеспечена возможность точно измерять его запасы. Благодаря этой системе сократилась потребность в ручных процессах, при которых велика вероятность человеческой ошибки, а также повысились эффективность оперативной деятельности и уровень безопасности при работе с топливом. Одновременно в рамках всей цепи снабжения Миссии топливом удалось добиться большей степени прозрачности и подотчетности.

18-21011 **9/39**

26. Миссия осуществляла эксплуатацию и техническое обслуживание двух самолетов и двух вертолетов. Ввиду необходимости перераспределения утвержденных ресурсов Миссия перенесла укомплектование авиапарка третьим вертолетом на 2018/19 финансовый год. Авиасредства Миссии осуществляли полеты в поддержку деятельности всех служб, в том числе обеспечивали пассажирские и грузовые перевозки, патрулирование в воздухе, проведение поисковоспасательных операций, а также эвакуацию раненых и больных. Общий налет по авиапарку составил 2958 часов.

D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе

27. Миссия тесно сотрудничала с Региональным центром обслуживания в Энтеббе, Уганда, БСООН, а также соседними миссиями, изыскивая возможности для сотрудничества, которое способствовало бы повышению эффективности деятельности. В июле 2017 года функции Миссии, связанные с осуществлением финансовых и кадровых операций в отношении национального и международного персонала и негражданского персонала (за исключением контингента медицинской группы Бангладеш), были переданы в Региональный центр обслуживания. Кроме того, МООНРЗС воспользовалась услугами БСООН для обеспечения дистанционного управления и контроля за функционированием систем на опорных постах Миссии и в отделении связи в Тиндуфе.

E. Партнерские связи и координация действий со страновой группой

- 28. Миссия по-прежнему была готова оказывать материально-техническую поддержку в организации посещений родственников из разделенных общин Западной Сахары в рамках осуществляемой при поддержке УВКБ программы мер по укреплению доверия. Реализация программы была приостановлена с июня 2014 года из-за разногласий между сторонами, и никаких посещений за это время не проводилось.
- 29. Миссия продолжала тесно сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций в лагерях беженцев в районе Тиндуфа, Алжир, через свое отделение связи в Тиндуфе. МООНРЗС готовила оперативные сводки о политической обстановке, предоставляла материально-техническую поддержку и проводила брифинги по вопросам безопасности для представителей УВКБ, Международного комитета Красного Креста, Международной организации по миграции, Всемирной продовольственной программы и Главного управления Европейской комиссии по вопросам гуманитарной помощи и гражданской защиты. Миссия выполняла функции координатора по вопросам региональной безопасности для Тиндуфа и лагерей беженцев; соответствующие полномочия были делегированы координатору по зональной безопасности Специальным представителем Генерального секретаря в его качестве уполномоченного по вопросам безопасности в районе операций МООНРЗС.

F. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на результаты

Компонент 1: основной гражданский компонент

30. Основной гражданский компонент Миссии продолжал отслеживать происходящие в Территории и в регионе изменения в политической сфере и в плане безопасности и представлять соответствующую информацию, а также оказывать консультативную помощь и поддержку Личному посланнику Генерального секретаря в его усилиях, направленных на достижение сторонами взаимоприемлемого политического урегулирования конфликта в Западной Сахаре на основе резолюций 2351 (2017) и 2414 (2018) Совета Безопасности. Кроме того, Миссия продолжала прилагать усилия с целью снизить степень угроз, связанных с взрывоопасными пережитками войны и противопехотными минами, и обеспечить безопасность персонала и имущества Организации Объединенных Наций. Миссия выделила ассигнования в поддержку реализации, под руководством УВКБ, программы мер по укреплению доверия, однако в течение отчетного периода осуществление программы так и не было возобновлено.

Ожидаемое достижение 1.1: прогресс в деле политического урегулирования вопроса об окончательном статусе Западной Сахары

1.1.1 Проведение Личным посланником Генерального секретаря для Совета Безопасности брифингов о своей деятельности и о событиях, происходящих в зоне ответственности Миссии или имеющих к ней отношение (2015/16 год: 4; 2016/17 год: 2; 2017/18 год: 2)

Запланированные показатели достижения результатов

Личный посланник Генерального секретаря информировал Совет Безопасности в ноябре 2017 года и марте 2018 года о своей деятельности и о ходе реализации им усилий и связанных с

ними событиях, нацеленных на достижение справедливого, прочного и взаимоприемлемого политического решения, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары в контексте договоренностей, согласующихся с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций

Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)

Запланированные мероприятия

Примечания

Фактические показатели достижения результатов

Публикация одного доклада Генерального секретаря Совету Безопасности

Проведение Специальным представителем Генерального секретаря по Западной Сахаре двух брифингов для членов Совета Безопасности

Выполнено

Доклад Генерального секретаря был представлен Совету Безопасности (S/2018/277)

Выполнено

Специальным представителем Генерального секретаря в ноябре 2017 года и апреле 2018 года были проведены брифинги для членов Совета Безопасности, посвященные деятельности Миссии и событиям в Западной Сахаре или связанным с Западной Сахарой

Составление аналитических справок о политическом положении, консультирование и оказание материально-технической поддержки в связи с поездками Личного посланника Генерального секретаря в регион

Выполнено

Была оказана материально-техническая поддержка (в контексте деятельности воздушного и наземного транспорта, обеспечения безопасности, размещения, медицинского обслуживания, предоставления служебных помещений и общей координации программ) и основная поддержка в ходе визита в Западную Сахару с 28 июня по 1 июля 2018 года Личного посланника Генерального секретаря. Была организована

18-21011 **11/39**

Проведение ежемесячных совещаний с участием группы по обеспечению безопасности и ежеквартальных совещаний с Группой друзей, сторонами в конфликте и местными властями для обсуждения ситуации на местах и периодического представления обновленных сводок о политических событиях и ситуации в плане безопасности в стране

Подготовка 312 сводок по сообщениям в средствах массовой информации, посвященным региональным и международным вопросам, касающимся Западной Сахары

Проведение брифингов по политическим вопросам, организация поездок на места и обеспечение, по запросу, сопровождения для прибывающих с визитами делегаций государств-членов и представителей международных организаций, государственных учреждений и средств массовой информации в Эль-Аюне и Тиндуфе

Поддержание потенциала реагирования Миссии, необходимого для того, чтобы она могла действовать с учетом меняющихся оперативных условий, в том числе посредством оказания содействия в проведении операций на удаленных опорных постах в течение периода продолжительностью до 3 месяцев

четырехдневная программа заседаний, а также были подготовлены 10 аналитических документов и 2 пресс-релиза. Кроме того, было опубликовано 222 ежедневных и 33 еженедельных доклада о развитии событий в Западной Сахаре, а также 30 аналитических документов и докладов по конкретным вопросам, возникшим в течение года

Проведено 12 ежемесячных совещаний с группой по обеспечению безопасности

На специальной основе проводились ежеквартальные совещания с Группой друзей (Испания, Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Российская Федерация и Франция), а также со сторонами в конфликте и местными властями

Подготовлено 325 сводок по сообщениям в средствах массовой информации

Подготовка большего числа сводок по сообщениям в средствах массовой информации обусловлена в первую очередь наличием большего числа и большим разнообразием информационных источников, включая социальные сети, необходимостью составления специальных, разовых обзоров сообщений в средствах массовой информации в период визита в Западную Сахару Личного посланника Генерального секретаря и в связи с другими актуальными вопросами, включая обсуждения вопроса о Западной Сахаре в Совете Безопасности

Выполнено Проведено 30 совещаний и брифингов по политическим вопросам для прибывших делегаций государств-членов (29 совещаний) и международных неправительственных организаций (1 совещание)

Не выпол-

12

325

Миссия сохранила свой потенциал реагирования, а стабильное осуществление операций обеспечивалось путем расширения возможностей хранения и более частым пополнением таких средств жизнеобеспечения, как вода и топливо, а также за счет бурения скважин на воду. Таким образом на опорных постах была обеспечена готовность к ведению операций в кризисных ситуациях на периоды до 3 месяцев. Относительно пайкового довольствия, однако, было решено, что по причине отсутствия в Миссии холодильных установок целесообразно обеспечить снабжение продовольствием на срок лишь до 45 дней

Ожидаемое достижение 1.2: осуществление программы мер по укреплению доверия под руководством Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в настоящее время приостановлено. После ее возобновления ожидаемое достижение будет связано с обеспечением прогресса в решении гуманитарных вопросов, в частности вопросов, касающихся беженцев

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

1.2.1 Увеличение числа беженцев, совершающих поездки в целях посещения семьи (поездки в одну сторону) (2015/16 год: реализация программы приостановлена; 2016/17 год: реализация программы приостановлена; 2017/18 год: реализация программы приостановлена)

Осуществление под руководством УВКБ программы посещения родственников, которая была приостановлена в июне 2014 года из-за принципиальных разногласий между сторонами, все еще не возобновлено. УВКБ продолжало работу со сторонами с целью либо найти способ продвинуться вперед, либо изыскать альтернативные модели реализации мер по укреплению доверия

Ожидается, что УВКБ назначит нового руководителя программы по мерам укрепления доверия

Завершенные мероприятия (количество или выполнено) не выполнено)

Примечания

Обеспечение наблюдения и поддержки в ходе 20 поездок, в том числе сопровождения полицейскими Организации Объединенных Наций в составе МООНРЗС 2100 членов семей в ходе организованных в рамках программы УВКБ поездок членов семей друг к другу между Тиндуфом и Территорией, включая содействие в организации медицинской эвакуации для участников программы и посещение их в больницах

Запланированные мероприятия

Не выполнено Осуществление под руководством УВКБ программы посещения родственников, которая была приостановлена в июне 2014 года из-за разногласий между сторонами по поводу списка кандидатов на посещение родственников, все еще не возобновлено

Обеспечение присутствия военно-медицинского персонала МООНРЗС в аэропортах Эль-Аюна, Дахлы и Тиндуфа и на борту воздушных судов УВКБ в рамках содействия организации 20 поездок членов семей друг к другу между Тиндуфом и Территорией

Не выполнено

7

Осуществление под руководством УВКБ программы посещения родственников, которая была приостановлена в июне 2014 года из-за разногласий между сторонами по поводу списка кандидатов на посещение родственников, все еще не возобновлено. УВКБ продолжало работу со сторонами с целью либо найти способ продвинуться вперед, либо изыскать альтернативные модели реализации мер по укреплению доверия

Проведение дважды в месяц совещаний и брифингов с участием УВКБ для обзора хода осуществления программы мер по укреплению доверия после ее возобновления

Проведено 7 совещаний и брифингов с участием сотрудников УВКБ старшего звена. Специальный представитель Генерального секретаря проводил регулярные встречи с руководителем отделения УВКБ в Эль-Аюне, а старшие сотрудники УВКБ информировали сотрудников МООНРЗС о своей деятельности и инициативах

18-21011 13/39

Ожидаемое достижение 1.3: ослабление угрозы, связанной с противопехотными минами и взрывоопасными пережитками войны

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

1.3.1 Расчистка дополнительных квадратных метров площади, на поверхности и в подпочвенном слое которой ликвидированы конкретные угрозы, создаваемые наземными минами/взрывоопасными пережитками войны, в целях содействия контролю за режимом прекращения огня и обеспечения безопасного прохода для персонала Организации Объединенных Наций (2015/16 год: 2 685 975 кв. м расчищенной поверхности и подпочвенного слоя; 2016/17 год: 5 000 000 кв. м расчищенной поверхности и подпочвенного слоя; 2017/18 год: 3 000 000 кв. м расчищенной поверхности и подпочвенного слоя; 2017/18 год: 3 000 000 кв. м расчищенной поверхности и подпочвенного слоя)

Для того, чтобы обеспечить безопасный проход военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, к востоку от песчаного вала был расчищен район минных полей и предположительно опасных участков общей площадью 3 021 222 кв. м. Центр МООНРЗС по координации деятельности, связанной с разминированием, продолжал анализировать и изучать эффективность противоминной деятельности, усовершенствуя процедуры и обеспечивая эффективную постановку задач в целях повышения действенности операций к востоку от вала, в результате чего число переданных в пользование опасных районов несколько увеличилось

Завершенные мероприятия (количество или выполнено/не выполнено)

Примечания

Запланированные мероприятия

Передача в пользование 3 000 000 кв. м расчищенных минных полей и предположительных/подтвержденных опасных районов

3 021 222 кв.м

53

Для того, чтобы обеспечить безопасный проход военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, к востоку от песчаного вала был расчищен район минных полей и предположительно опасных участков общей площадью 3 021 222 кв. м. Центр МООНРЗС по координации деятельности, связанной с разминированием, продолжал анализировать и изучать эффективность противоминной деятельности, усовершенствуя процедуры и обеспечивая эффективную постановку задач в целях повышения действенности операций к востоку от вала, в результате чего число переданных в пользование опасных районов несколько увеличилось

Проведение 50 поездок для проверки качества работ, выполняемых группами по обезвреживанию наземных мин и взрыво-опасных пережитков войны (2 многоцелевые группы и 1 группа инструментальной разведки/по связям с населением) к востоку от разделительного вала

Места проведения операций по разминированию были проанализированы на предмет удостоверения качества проделанной работы, в результате чего был сделан вывод о том, что операции по разминированию в районах к востоку от вала проводились в соответствии с Международными стандартами противоминной деятельности

Большее число выездов на места для удостоверения качества работ по разминированию было обусловлено увеличением площади расчищенной территории, в отношении которой требовалось удостоверить, что операции проводились в соответствии с

Обеспечение ежедневной круглосуточной готовности подразделения экстренного реагирования к оказанию помощи в случае возникновения угроз, связанных с противопехотными минами и/или взрывоопасными пережитками войны к востоку от вала

Проведение координационного совещания с представителями руководящих органов Фронта ПОЛИСАРИО по вопросам инициатив в области противоминной деятельности, в том числе по вопросам координации и обмена информацией, а также укрепления потенциала и ликвидации мин/взрывоопасных пережитков войны; проведение по мере возможности координационного совещания с представителями Королевской армии Марокко

Международными стандартами противоминной деятельности

Для оказания помощи в случае любых чрезвычайных происшествий, связанных с противопехотными минами и/или взрывоопасными пережитками войны к востоку от вала, было организовано круглосуточное дежурство группы экстренного реагирования

Проведены координационные совещания с представителями руководящих органов Фронта ПОЛИСАРИО по вопросам инициатив в области противоминной деятельности, в том числе по вопросам координации, обмена информацией и укрепления потенциала. В общей сложности было проведено 131 совещание: 121 встреча в формате «один на один» в целях предоставления технических консультаций и помощи в вопросах, касающихся противоминной деятельности, в сферах полевых операций, управления информацией, управления программами, административно-финансовой деятельности; 5 совещаний с участием Управления по координации деятельности, связанной с разминированием в Западной Сахаре, под руководством которого проводятся координационные совещания по вопросам противоминной деятельности с национальными и международными партнерами по осуществлению, и 5 совещаний с участием координатора из Управления по координации деятельности, связанной с разминированием в Западной Сахаре, и сотрудника по осуществлению программ

МООНРЗС продолжала получать обновленную информацию от Королевской армии Марокко, касающуюся ее деятельности по разминированию к западу от вала, согласно которой армейскими подразделениями в районах к западу от вала было расчищено 229,37 кв. км территории и уничтожено 1236 взрывных устройств, в том числе 164 противопехотных мины, 43 противотанковых мины и 1029 единиц неразорвавшихся боеприпасов

Выполнено

Выполнено

18-21011 **15/39**

Предоставление консультативной и технической помощи руководству Фронта ПОЛИСАРИО в целях развития и укрепления местного потенциала в области разминирования путем проведения с представителями Фронта ПОЛИСАРИО в общей сложности 6 координационных совещаний по вопросам противоминной деятельности к востоку от вала

Координационные совещания с Королевской армией Марокко не проводились. Армия действует независимо от МООНРЗС и Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Департамента операций по поддержанию мира, но направляет Миссии обновленную информацию

Выполнено

Центр МООНРЗС по координации деятельности, связанной с разминированием, оказал консультативную и техническую помощь руководству Фронта ПОЛИСАРИО в связи с противоминной деятельностью в целях развития и укрепления местного потенциала в области разминирования, проведя 5 координационных совещаний по вопросам разминирования. Каждые 2 месяца под руководством Управления по координации деятельности, связанной с разминированием в Западной Сахаре, проводились совещания по вопросам координации противоминных мероприятий с участием местных и международных организаций, деятельность которых имеет отношение к разминированию. Всего с представителями Фронта ПОЛИСАРИО было проведено 5 координационных совещаний по вопросам разминирования в районах к востоку от вала. Шестое совещание не состоялось ввиду того, что местные и международные партнеры не могли принять в них участие, поскольку операции были приостановлены

Ведение Системы информационного обеспечения противоминной деятельности и внесение в нее новых данных в течение 30 дней после завершения работ по разминированию в целях обеспечения Миссии новейшими данными об угрозах, создаваемых противопехотными минами/взрывоопасными пережитками войны

Выполнено

База данных Системы информационного обеспечения противоминной деятельности велась и обновлялась на регулярной основе, а также в течение 30 дней после завершения работ по разминированию

Проведение учебно-информационных занятий по вопросам безопасного обращения с наземными минами для всех новых и прибывающих в порядке замены гражданских сотрудников и военнослужащих в составе МООНРЗС по прибытии; проведение девяти повторных инструктажей по вопросам безопасного обращения с наземными минами на опорных постах МООНРЗС

20

Были организованы учебные занятия, посвященные наземным минам и взрывоопасным пережиткам войны, в которых принял участие 221 человек из числа вновь назначенных и прибывших в состав МООНРЗС в порядке замены гражданских сотрудников и военнослужащих

9

Повторные инструктажи по вопросам, касающимся наземных мин и взрывоопасных пережитков войны, были организованы на опорных постах МООНРЗС в общей сложности для 66 сотрудников

Проверка маршрутов патрулирования по запросу военного компонента для обеспечения безопасности военных наблюдателей Организации Объединенных Наций

Выполнено

4 маршрута патрулирования (протяженностью 35 км) были проверены по запросу военного компонента с целью облегчить патрулирование силами военных наблюдателей Организации Объединенных Наций

Компонент 2: военный компонент

31. Как показано в нижеследующих таблицах, военный компонент отслеживал соблюдение сторонами соглашения о прекращении огня и оказывал содействие гражданскому компоненту, принимая меры для снижения опасности подрыва на минах или неразорвавшихся боеприпасах по обе стороны разделительного вала. Внимание Миссии было сосредоточено на решении приоритетных задач по инспектированию штабов частей вооруженных сил, осуществлению взаимодействия с Фронтом ПОЛИСАРИО и Королевской армией Марокко, воздушному и наземному патрулированию для обеспечения соблюдения соглашения о прекращении огня, наблюдению за процессом уничтожения мин и неразорвавшихся боеприпасов обеими сторонами и обозначению границ опасных районов, выявленных в ходе обычного патрулирования.

Ожидаемое достижение 2.1: Соблюдение сторонами соглашения о прекращении огня

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов			
2.1.1 Отсутствие серьезных нарушений соглашения о прекращении огня и военных соглашений (2015/16 год: 0; 2016/17 год: 0; 2017/18 год: 0)	Выполнено			
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания		
Осуществление мобильного патрулирования силами военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в объеме 33 804 человеко-дня, включая дневное патрулирование (по 4 военных наблюдателя Организации Объединенных Наций на одно патрульное задание, 27 патрульных заданий в день в течение 313 дней)	32 616	Было зарегистрировано 32 616 человеко-дней мобильного патрулирования в дневное и ночное время силами военных наблюдателей Организации Объединенных Наций Меньшее число человеко-дней мобильного патрулирования было вызвано тем, что ввиду ситуации в плане безопасности ночное патрулирование не проводилось		
Организация военными наблюдателями Организации Объединенных Наций 832 посещений штабов вооруженных сил обеих сторон в целях поддержания контактов (каждое посещение осуществляют 4 военных наблюдателя Организации Объединенных Наций, 4 посещения в неделю на протяжении 52 недель)	732	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций посещали штабы вооруженных силобеих сторон в целях поддержания контактов Меньшее число посещений объясняется отсутствием ряда командующих военными округами или подсекторами ввиду их участия в более при оритетных мероприятиях в штабах вооруженных сил		

18-21011 **17/39**

ных сил

Осуществление воздушного патрулирования в объеме 1678 часов с 9 опорных постов в целях инспектирования штабов и подразделений (46,61 часа патрулирования на один вертолет в месяц при задействовании 3 вертолетов в течение 12 месяцев) Королевской армии Марокко и вооруженных сил Фронта ПОЛИСАРИО

Расследование всех предполагаемых нарушений любой из сторон соглашения о прекращении огня

Проведение, по мере необходимости, совещаний рабочих групп по вопросам нарушения режима прекращения огня

1 111 Было зарегистрировано 1111 часов воздушного патрулирования

Меньшее число часов воздушного патрулирования объясняется главным образом переносом сроков укомплектования авиапарка третьим вертолетом, а также неблагоприятными погодными условиями и необходимостью технического обслуживания вертолетов

- Были проверены сообщения о нарушениях и/или случаи возможных нарушений, из которых 27 (10 со стороны Королевской армии Марокко и 17 со стороны Фронта ПОЛИСАРИО) были подтверждены в качестве нарушений, а по итогам расследования 23 случаев было установлено, что они не являются нарушением военного соглашения № 1
- 5 В течение отчетного периода было проведено 5 совещаний рабочих групп по вопросам нарушения режима прекращения огня

Компонент 3: поддержка

32. Как показано в нижеследующих таблицах, компонент поддержки Миссии эффективно и действенно оказывал услуги по материально-техническому снабжению, административному обслуживанию и обеспечению безопасности, содействуя выполнению мандата Миссии. Услуги по поддержке были предоставлены в среднем 203 военным наблюдателям, 27 военнослужащим контингента, 2 сотрудникам полиции Организации Объединенных Наций, 73 международным сотрудникам, 158 национальным сотрудникам и 15 добровольцам Организации Объединенных Наций.

Ожидаемое достижение 3.1: Обеспечение оперативного, эффективного, действенного и ответственного вспомогательного обслуживания Миссии

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

3.1.1 Использованная часть утвержденного количества летных часов в процентах (за исключением поисково-спасательных операций, медицинской эвакуации/эвакуации раненых) (2015/16 год: 94 процента; 2016/17 год: не менее 90 процентов; 2017/18 год: не менее 90 процентов)

Было использовано 79 процентов утвержденных летных часов (2923 фактических летных часа по сравнению с 3702 утвержденными, за исключением полетов для проведения поисково-спасательных операций, а также медицинской эвакуации и эвакуации раненых)

Меньшее фактическое число летных часов было обусловлено главным образом отсрочкой в деле укомплектования авиапарка Миссии третьим вертолетом, неблагоприятными погодными условиями, простоями в дни, когда самолет нельзя было использовать, и приостановкой контракта на поставку двух самолетов в период с 11 августа по 26 декабря 2018 года

- 3.1.2 Списанные обязательства по бюджету за предыдущий год в процентах от объема обязательств, относящихся к предыдущему периоду и перенесенных на рассматриваемый бюджетный период (2015/16 год: 6 процентов; 2016/17 год: не более 5 процентов)
- 3.1.3 Среднегодовая процентная доля утвержденных должностей международного персонала, которые оставались вакантными (2015/16 год: 11 процентов; 2016/17 год: 6 процентов \pm 1 процент; 2017/18 год: 5 процентов \pm 1 процент)
- 3.1.4 Среднегодовая процентная доля женщин в общей численности международного гражданского персонала (2015/16 год: 21 процент; 2016/17 год: не менее 24 процентов; 2017/18 год: не менее 27 процентов)
- 3.1.5 Среднее количество рабочих дней, требующихся для набора сотрудников на конкретные должности с момента окончания приема заявлений на открытую вакансию до выбора кандидата при отборе кандидатов на все должности международных сотрудников (2015/16 год: 32; 2016/17 год: неприменимо; 2017/18 год: не более 130)
- 3.1.6 Среднее количество рабочих дней, требующихся для набора сотрудников из реестра, с момента окончания приема заявлений на открытую вакансию до выбора кандидата при отборе кандидатов на все должности международных сотрудников (2015/16 год: 99; 2016/17 год: не более 50; 2017/18 год: не более 48)
- 3.1.7 Общая оценка в соответствии с оценочным листом Департамента полевой поддержки по выполнению требований в области охраны окружающей среды (2015/16 год: неприменимо; 2016/17 год: не применимо; 2017/18 год: 100)

8,5 процентов обязательств, относящихся к предыдущему периоду и перенесенных с 2016/17 года, были списаны в 2017/18 году

12 процентов (фактический средний показатель) утвержденных должностей международного персонала оставались вакантными (показатель доли вакантных должностей международных сотрудников, утвержденный Генеральной Ассамблеей на 2017/18 год, составил 15 процентов)

Более низкий средний показатель фактической доли вакантных должностей был обусловлен постепенным возобновлением найма после того, как было принято решение о возвращении международных сотрудников

Среди международных сотрудников женщины составляли 19 процентов

Более низкий показатель обусловлен главным образом меньшим числом женщин, включенных в существующие реестры, отсутствием медицинских учреждений и врачей-специалистов, которые могли бы обслуживать женщин в Миссии, а также отсутствием в этом месте службы международных школ для детей сотрудников

Не применимо

МООНРЗС не проводила набора сотрудников на конкретные должности на 2017/18 год. Набор персонала осуществлялся в основном из реестра, поскольку в него включено достаточное число квалифицированных кандидатов. Размещение объявления о вакансии на конкретную должность требуется лишь в тех случаях, когда для замещения вакансии не удается найти кандидата из числа включенных в кадровый реестр. Это неприменимо к МООНРЗС на 2017/18 финансовый год

Для набора сотрудников из реестра всех международных кандидатов с момента окончания приема заявлений на открытую вакансию до выбора кандидата в 2017/18 году Миссии в среднем требовалось 44 дня

Общая оценка — 46 баллов. Спрос на электроэнергию был относительно высоким, но одновременно благодаря частичному использованию энергосети обеспечивалась разумная эффективность энергоснабжения. В этой умеренно вододефицитной стране отмечались умеренные уровни потребления воды и одновременно относительно высокие уровни потерь при переработке отходов. Показатель образования отходов соответствовал средним уровням. Хорошие показатели

18-21011 19/39

- 3.1.8 Доля всех сбоев в работе аппаратуры ИКТ, устраненных в сроки, установленные в отношении сбоев высокой, средней и низкой степени критичности (2015/16 год: не применимо; 2016/17 год: не менее 85 процентов; 2017/18 год: не менее 85 процентов)
- 3.1.9 Соблюдение требований обеспечения техники безопасности и охраны труда на местах (2015/16 год: 20 процентов; 2016/17 год: 100 процентов; 2017/18 год: 100 процентов)
- 3.1.10 Общая оценка по индексу качества управления имуществом Департамента полевой поддержки, основанному на 20 ключевых показателях эффективности (2015/16 год: 1934; 2016/17 год: не менее 1800; 2017/18 год: не менее 1800)
- 3.1.11 Доля военнослужащих контингента, размещенных по состоянию на 30 июня в отвечающих стандартам помещениях Организации Объединенных Наций в соответствии с меморандумом о взаимопонимании (2015/16 год: 100 процентов; 2016/17 год: 100 процентов; 2017/18 год: 100 процентов)
- 3.1.12 Соблюдение норм продовольственного снабжения Организации Объединенных Наций при осуществлении доставки, контроля качества запасов и управления запасами (2015/16 год: нет; 2016/17 год: не менее 95 процентов; 2017/18 год: не менее 95 процентов)

отмечались в отношении элементов, оказывающих более широкое воздействие, а по компоненту системы природоохранных мер показатели были более низкими. По всем пунктам базирования была проведена оценка на предмет обеспечения в них управления сточными водами и окончательного удаления отходов, в ходе которой использовалась согласованная методология оценки риска; каких-либо значительных рисков по итогам оценки выявлено не было

73 процента всех сбоев в работе аппаратуры ИКТ было устранено в сроки, установленные в отношении сбоев высокой, средней и низкой степени критичности. Более низкая доля объясняется расстоянием между штаб-квартирой Миссии и опорными постами и периодичностью плановых вылетов на места

Показатель соблюдения требований обеспечения техники безопасности и охраны труда на местах составил 20 процентов

Более низкий показатель выполнения объясняется отсутствием комитета по охране труда и технике безопасности, который формируется в 2018/19 году после выдвижения кандидатуры на пост координатора комитета

Общий балл за 2017/18 год составил 1665

Более низкий показатель объясняется неосведомленностью о новой системе, которая будет функционировать после вывода из эксплуатации системы «Галилео»

По состоянию на 30 июня в отвечающих стандартам помещениях Организации Объединенных Наций в соответствии с меморандумом о взаимопонимании на 2017/18 финансовый год было размещено 100 процентов военнослужащих контингента

В 2017/18 финансовом году показатель соблюдения норм продовольственного снабжения Организации Объединенных Наций при осуществлении доставки, контроля качества запасов и управления запасами составил 96 процентов

	Завершенные		
	мероприятия		
	(количество		
	или выполнено/		
Запланированные мероприятия	не выполнено)	Примечания	
			_

Повышение качества обслуживания

Осуществление Плана действий по охране окружающей среды в масштабе всей Миссии в соответствии с экологической стратегией Департамента полевой поддержки

Содействие осуществлению стратегии и плана управления цепью снабжения Департамента полевой поддержки

Создание совместного комитета по наблюдению за эффективностью работы Миссии, который занимался бы рассмотрением комплексных мер и сквозных вопросов, касающихся Миссии, в целях повышения эффективности и качества обслуживания

Авиационное обслуживание

Эксплуатация и техническое обслуживание в общей сложности 5 воздушных судов (2 самолетов и 3 вертолетов)

Обеспечение налета в общей сложности 4230 плановых летных часов (услуги предоставляются только коммерческими авиаперевозчиками) для предоставления всех видов услуг, включая пассажирские и грузовые перевозки, патрулирование и наблюдение, поисково-спасательные операции и эвакуацию раненых и больных

Выполнено МООНРЗС осуществила План действий по охране окружающей среды в масштабе всей

Миссии

Выполнено

Миссия осуществила стратегию управления цепью снабжения в соответствии с руководящими указаниями Департамента полевой поддержки

Выполнено

Был создан Совместный комитет по наблюдению за эффективностью работы Миссии в составе руководителей различных компонентов Миссии (Специальный представитель Генерального секретаря — от основного компонента, Командующий силами — от военного компонента и начальник Отдела поддержки Миссии — от компонента поддержки)

- Обеспечивались эксплуатация и техническое обслуживание самолетов
- Обеспечивались эксплуатация и техническое обслуживание вертолетов

Меньшее число вертолетов обусловлено отсрочкой в деле укомплектования авиапарка Миссии третьим вертолетом

2 958 Выполнялись полеты в целях оказания всех видов услуг, включая пассажирские и грузовые перевозки, патрулирование и наблюдение, поисково-спасательные операции и эвакуацию раненых и больных

Меньшее число летных часов было обусловлено в первую очередь отсрочкой в деле укомплектования авиапарка Миссии третьим вертолетом, неблагоприятными погодными условиями, простоями в дни, когда самолет нельзя было использовать, и приостановкой контракта на поставку двух самолетов в период с 11 августа по 26 декабря 2018 года (объем ресурсов, утвержденный Генеральной Ассамблеей для финансирования Миссии, предусматривал покрытие расходов на 3743 летных часа)

18-21011 **21/39**

Надзор за соблюдением стандартов авиационной безопасности в отношении 5 воздушных средств, а также эксплуатация/ техническое обслуживание 4 грунтовых взлетно-посадочных полос и 8 вертолетных посадочных площадок

Выполнено

Надзор за соблюдением стандартов авиационной безопасности осуществлялся в отношении 4 воздушных судов, а также обеспечивались эксплуатация и техническое обслуживание 4 грунтовых взлетно-посадочных полос и 8 вертолетных площадок. Меньшее число воздушных судов было обусловлено отсрочкой в деле укомплектования авиапарка Миссии третьим вертолетом

Бюджетно-финансовое обслуживание и услуги по подготовке отчетности

Предоставление в соответствии с делегированными полномочиями бюджетно-финансовых и бухгалтерских услуг, связанных с бюджетом объемом 55,2 млн долл. США

Выполнено

Были выделены средства на оказание в соответствии с делегированными полномочиями бюджетно-финансовых и бухгалтерских услуг в рамках утвержденных ресурсов в размере 52,0 млн долл. США

Обслуживание гражданского персонала

Кадровое обслуживание — в рамках делегированных полномочий — гражданского персонала максимальной утвержденной численностью 270 человек (82 международных сотрудника, 160 национальных сотрудников, 18 добровольцев Организации Объединенных Наций и 10 сотрудников, предоставленных правительствами), включая оказание услуг по оформлению требований, положенных выплат, пособий и льгот, проведению и оформлению найма, управлению должностями, подготовке бюджета и управлению служебной деятельностью персонала

- 73 Средняя численность международного персонала
- 158 Средняя численность национального персонала
 - Средняя численность добровольцев Организации Объединенных Наций
 - Средняя численность сотрудников, предоставленных правительствами

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 71/309 утвердила ресурсы на финансирование должностей 83 международных сотрудников, 167 национальных сотрудников, включая 2 национальных сотрудников-специалистов, 18 добровольцев Организации Объединенных Наций и 10 сотрудников, предоставленных правительствами

МООНРЗС предоставляла отдельные операционные услуги, преимущественно услуги стратегического характера в области людских ресурсов (проведение и оформление найма, управление должностями, подготовка бюджета и управление служебной деятельностью), гражданскому персоналу утвержденной численностью 278 человек. Функции оказания операционных услуг в области людских ресурсов (оформление выплат, пособий и льгот) передаются Региональному центру обслуживания

Проведение в Миссии учебных занятий для 252 гражданских сотрудников и оказание поддержки 46 гражданским сотрудникам в прохождении учебной подготовки за пределами Миссии

Не выполнено

76 сотрудников прошли подготовку в Миссии и 55 — вне Миссии

Меньшее число сотрудников прошло обучение в Миссии ввиду задержки с созданием группы профессиональной подготовки, а большее число сотрудников, обучавшихся вне Миссии, было

Оказание поддержки в обработке 1634 заявок гражданских сотрудников на поездки в районе действия Миссии и 40 заявок на поездки за пределы района действия Миссии для целей, не связанных с учебной подготовкой, а также 46 заявок на поездки для целей учебной подготовки

Помещения и объекты инфраструктуры

Предоставление услуг по техническому обслуживанию и ремонту в общей сложности на 14 объектах Миссии в 11 пунктах базирования

Осуществление 2 проектов по строительству, ремонту и реконструкции, в том числе по строительству/техническому обслуживанию 2 бетонированных вертолетных площадок

Эксплуатация и техническое обслуживание 72 принадлежащих Организации Объединенных Наций генераторов и 1 солнечной электростанции, в дополнение к услугам электроснабжения, которые предоставляются местными поставщиками

связано с необходимостью прохождения не включенной в план подготовки по вопросам, касающимся модернизации системы «Умоджа», анализа рабочих процессов, вывода из эксплуатации системы «Галилео», усовершенствования системы управления цепью снабжения и системы «Инспира»

1 545 Обработано 1545 заявок на поездки в районе действия Миссии

В связи с обработкой заявок на поездки МООНРЗС оказывала поддержку в ограниченном объеме, поскольку непосредственно обработка осуществляется в Региональном центре обслуживания

- 9 Обеспечивались техническое обслуживание и ремонт на пунктах базирования военных наблюдателей (в Смаре, Эль-Махбасе, Мехайресе, Тфаритие, Эль-Бир-Лахлу, Умм-Дрейге, Аусарде, Агваните и Миджике)
- 3 Обеспечивались техническое обслуживание и ремонт помещений для гражданского персонала (в штаб-квартире Миссии, на базе материально-технического снабжения МООНРЗС и в Коммуникационно-учебном центре) в Эль-Аюне
- Обеспечивались техническое обслуживание и ремонт ретрансляционного пункта в Эль-Аюне
- 1 Обеспечивались техническое обслуживание и ремонт в Отделении связи в Тиндуфе, Алжир

Не выполнено Контракт на строительство вертолетной площадки на опорном посту в Умм-Дрейге был присужден местному поставщику и будет осуществляться в течение первого квартала 2018/19 года. В ходе торгов на строительство второй вертолетной площадки на опорном посту, расположенном к востоку от песчаного вала, отвечающего требованиям поставщика выявить не удалось

72 Обеспечены эксплуатация и техническое обслуживание 72 принадлежащих Организации Объединенных Наций генераторов, а услуги электроснабжения предоставлялись по контрактам с местными поставщиками. Миссия приобрела солнечную электростанцию мощностью 5 кВт, однако она не была установлена ввиду задержки с поставкой

18-21011 **23/39**

Эксплуатация и техническое обслуживание Выполнено принадлежащих Организации Объединенных Наций объектов водоснабжения и очистных сооружений (в том числе 18 колодцев/скважин и 20 установок по очистке сточных вод и хозяйственно-питьевой воды) в дополнение к услугам, оказываемым местными поставщиками на контрактной основе

Успешно обеспечены эксплуатация и техническое обслуживание 20 принадлежащих Организации Объединенных Наций установок для очистки воды (10 работающих на основе фильтровального модуля I и 10 — на основе опреснительного модуля II) в 10 пунктах базирования. Кроме того, Миссия обеспечивала эксплуатацию и техническое обслуживание 3 глубоких артезианских скважин на опорных постах в Эль-Бир-Лахлу, Тфаритие и Мехайресе и 15 неглубоких колодцев на опорных постах в Эль-Бир-Лахлу,

Предоставление услуг по утилизации отхо- Выполнено дов, включая сбор и удаление жидких и твердых отходов, в 13 пунктах базирования

Плановое и аварийное оказание услуг по утилизации отходов успешно обеспечено на 13 объектах

Тфаритие, Мехайресе, Агваните и Миджике

Услуги по обеспечению топливом

Управление поставками и организация хранения 4,8 млн литров топлива (3,53 млн литров — для воздушного транспорта, 0,5 млн литров — для наземного транспорта и 0,77 млн литров — для генераторов и другого оборудования) и смазочных материалов на всех распределительных пунктах и хранилищах в 18 пунктах базирования

- 0,64 Было поставлено и организовано хранение 0,64 млн литров топлива для генераторов
- 0,016 Было поставлено и организовано хранение 0,016 млн литров горюче-смазочных материалов в 18 пунктах базирования
- 0,46 Было поставлено и организовано хранение 0,46 млн литров топлива для наземного транспорта
- 2,42 Было поставлено и организовано хранение 2,42 млн литров топлива для воздушного транспорта

Меньший объем поставленного топлива для воздушного транспорта был обусловлен главным образом отсрочкой в деле укомплектования авиапарка Миссии третьим вертолетом и приостановкой действия контракта на 2 воздушных судна

Геопространственные, информационные и телекоммуникационные услуги

Обеспечение и обслуживание 600 портативных радиостанций, 369 мобильных и базовых радиостанций, работающих в диапазоне очень высоких частот (ОВЧ), 224 мобильных и базовых радиостанций, работающих в диапазоне высоких частот (ВЧ), а также 31 ретранслятора ОВЧ-диапазона

ено Обеспечено предоставление и техническое обслуживание 600 портативных радиостанций, 369 мобильных и базовых радиостанций, работающих в ОВЧ-диапазоне, 224 мобильных и базовых радиостанций, работающих в ВЧ-диапазоне, а также 31 ретранслятора ОВЧ-диапазона

Эксплуатация и техническое обслуживание Выполнено сети голосовой, факсимильной связи, видеосвязи и передачи данных, в том числе 11 наземных терминалов узкополосной связи, 4 телефонных коммутаторов и 5 линий микроволновой связи, а также

Обеспечены поддержка и техническое обслуживание сети голосовой, факсимильной связи, видеосвязи и передачи данных, в том числе 11 наземных терминалов узкополосной связи, 4 телефонных коммутаторов и 5 линий

24/39 18-21011

Выполнено

предоставление 120 подключенных мобильных телефонов

Обеспечение и обслуживание 263 настольных компьютеров, 300 портативных компьютеров, 158 принтеров и 40 цифровых передатчиков в среднем для 455 конечных пользователей из состава гражданского, военного и полицейского персонала и персонала контингентов, а также обеспечение других видов общего обслуживания

Выполнено

Выполнено

Выполнено

Выполнено

Поддержка и обслуживание 12 локальных и глобальных вычислительных сетей на 12 объектах

Анализ геопространственных данных, охватывающих территорию площадью 270 395 кв. км, систематизация топографических и тематических сведений и составление 2513 карт

Медицинское обслуживание

Эксплуатация и техническое обслуживание принадлежащих Организации Объединенных Наций медицинских учреждений (1 медпункт/аптека уровня I) и предоставление соответствующих услуг, а также оказание поддержки принадлежащим контингентам медицинским учреждениям (1 медпункт уровня I) в Эль-Аюне и на опорных постах

Обеспечение постоянной готовности на случай медицинской эвакуации в 2 медицинских учреждения (2 учреждения уровня IV) в 2 пунктах базирования за пределами района действия Миссии

Услуги по управлению цепью снабжения

Услуги по управлению цепью снабжения, в Выполнено том числе оказание поддержки в планировании и проведении закупок товаров и сырья на сумму около 7,73 млн долл. США; получение, оформление и дальнейшее распределение до 771 000 кг грузов в пределах района действия Миссии; распоряжение в рамках делегированных полномочий имуществом, основными средствами, финансовыми и нефинансовыми активами, а также оборудованием, стоимость которых

микроволновой связи, а также обслуживание 120 подключенных мобильных телефонов

Обеспечены техническое обслуживание 565 единиц компьютерной техники (настольных и портативных компьютеров) (за исключением 70 единиц, подлежащих списанию), 131 принтера и сетевых сканера для 478 конечных пользователей из состава гражданского, военного и полицейского персонала и персонала контингентов, а также другие виды общего обслуживания

Обеспечены поддержка и техническое обслуживание 12 локальных и глобальных вычислительных сетей в 12 пунктах базирования (на 9 опорных постах, в Отделении связи в Тиндуфе, в штаб-квартире и на базе материально-технического снабжения Миссии)

Обеспечены анализ геопространственных данных, относящихся к территории площадью 270 395 кв. км, систематизация топографических и тематических сведений и составление 2513 карт

Обеспечены эксплуатация и техническое обслуживание принадлежащих Организации Объединенных Наций медицинских учреждений (1 медпункт/аптека уровня I) и предоставление соответствующих услуг, а также оказание поддержки принадлежащим контингентам медицинским учреждениям (1 медпункт уровня I) в Эль-Аюне и на опорных постах

Заключены соответствующие соглашения с 2 медицинскими учреждениями уровня IV в Касабланке и Лас-Пальмасе. В 2017/18 году эвакуация в медицинские учреждения уровня IV в Касабланке и Лас-Пальмасе была произведена 13 раз (в 6 случаях — в целях эвакуации раненых и в 7 — по медицинским показаниям)

Оказаны услуги по управлению цепью снабжения, включая предоставление поддержки в планировании и проведении закупок товаров и сырья стоимостью 9,26 млн долл. США; получение, оформление и дальнейшее распределение в общей сложности 1 386 400 кг грузов в пределах района действия Миссии (739 651 кг грузов, доставленных воздушным транспортом, и 646 749 кг, доставленных наземным транспортом) — главным образом в целях

18-21011 **25/39**

не превышает порогового уровня, а совокупная стоимость приобретения составляет 36,8 млн долл. США, и ведение их бухгалтерского учета и подготовка соответствующей отчетности

Обслуживание негражданского персонала

Доставка на место, замена и репатриация военного и полицейского персонала максимальной утвержденной численностью 257 человек (218 военных наблюдателей, 7 штабных офицеров, 20 военнослужащих контингента и 12 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций)

транспортировки на опорные посты строительных материалов для выполнения инженерных проектов

Проверка, контроль, приемка и инспектирование были проведены в течение отчетного периода в рамках делегированных полномочий в отношении 100 процентов принадлежащего Организации Объединенных Наций имущества, основных средств, финансовых и нефинансовых активов и оборудования, стоимость которых не превышает порогового уровня (а совокупная стоимость приобретения составляет 46,5 млн долл. США). Все 30 ключевых показателей эффективности были достигнуты в пределах установленных целевых показателей и допустимых отклонений. Составление финансовой отчетности по всем инвентарным запасам и имуществу, основным средствам и оборудованию было завершено в установленные сроки

- 27 Средняя численность личного состава воинских контингентов
- 203 Средняя численность военных наблюдателей

Меньшая средняя численность военных наблюдателей Организации Объединенных Наций была обусловлена в первую очередь задержками с их прибытием к месту назначения из-за несвоевременной выдачи виз, а также тем обстоятельством, что некоторые предоставляющие войска страны не назначили военных наблюдателей Организации Объединенных Наций для работы в Центральных учреждениях

 Средняя численность полицейских Организации Объединенных Наций

Более низкая численность обусловлена тем, что в течение отчетного периода осуществление под руководством УВКБ программы посещения родственников все еще не было возобновлено, а основная функция полицейских Организации Объединенных Наций состоит в сопровождении членов семьи в ходе таких посещений

Миссия и Региональный центр обслуживания параллельно оказывали поддержку в обеспечении поездок негражданского персонала

Проведение инспекций и проверок принад- Выполнено лежащего контингентам основного имущества и имущества, используемого на основе самообеспечения, проверка соблюдения действующих требований и составление соответствующей отчетности для 1 воинского подразделения

Мероприятия по проверке, контролю и инспекции принадлежащего контингентам и используемого на основе самообеспечения имущества современного медицинского центра уровня I Группы медицинского обслуживания проводились на ежемесячной основе. Миссия опубликовала 8 ежеквартальных отчетов об имуществе, принадлежащем контингентам и используемом на основе самообеспечения

Поставка и хранение пайков, боевых пайков и воды для воинских контингентов средней численностью 20 человек

Выполнено

Были обеспечены поставка и хранение пайков, боевых пайков и воды для воинского контингента средней численностью 20 человек

Оказание содействия в обработке платежных требований и в оформлении выплат и льгот в среднем для 224 военнослужащих и полицейских и 1 сотрудника, предоставленного правительством

Выполнено

В МООНРЗС действовала группа поддержки клиентов, которая оказывала помощь отдельным негражданским сотрудникам, набранным на индивидуальной основе и выполнявшим соответствующие операционные функции, в поддержании дальнейших контактов с Региональным центром обслуживания.

Оказание содействия в обработке 420 заявок на поездки в районе Миссии и 16 заявок на поездки за пределы района Миссии в целях, не связанных с учебной подготовкой

Выполнено

В МООНРЗС действовала группа поддержки клиентов, которая оказывала помощь отдельным негражданским сотрудникам, набранным на индивидуальной основе и выполнявшим соответствующие операционные функции, в поддержании дальнейших контактов с Региональным центром обслуживания.

Управление парком автотранспортных средств и предоставление наземных транспортных услуг

Эксплуатация и техническое обслуживание Выполнено 392 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств (192 легковых пассажирских автомобилей, 46 автомобилей специального назначения, 4 автомобилей скорой помощи, а также 150 других специализированных автотранспортных средств, трейлеров и прицепов), 7 станций технического обслуживания и ремонта, а также предоставление транспортных услуг и услуг челночного сообщения

Обеспечены эксплуатация и техническое обслуживание 392 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств (192 легковых пассажирских автомобилей, 46 автомобилей специального назначения, 4 автомобилей скорой помощи и 150 других специализированных автотранспортных средств, трейлеров и прицепов) и 7 станций технического обслуживания и ремонта, а также обеспечено предоставление транспортных услуг и услуг челночного сообщения

Обеспечение безопасности

Обеспечение круглосуточной ежедневной охраны во всех пунктах базирования Миссии

Выполнено

Во всех пунктах базирования Миссии обеспечивалась ежедневная и круглосуточная охрана

Оценка положения в плане безопасности во всех пунктах базирования Миссии, включая обследования на предмет соблюдения минимальных стандартов безопасности жилых помещений для всех международных сотрудников Организации Объединенных Наций в Эль-Аюне, обследование уровня безопасности объектов в 19 отделениях Организации Объединенных Наций в районе действия Миссии и проверку безопасности гостиниц, используемых персоналом Организации Объединенных Наций в районе Миссии

Проведение брифингов по вопросам обеспечения безопасности для всех вновь прибывающих сотрудников в рамках системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций

Проведение в общей сложности 16 информационных мероприятий для ознакомления с требованиями безопасности и планами действий на случай чрезвычайных ситуаций для всех сотрудников Организации Объединенных Наций и 12 информационных мероприятий в ходе совещаний группы по обеспечению безопасности — в дополнение к подготовке ежедневных, еженедельных, ежемесячных и ежеквартальных информационно-аналитических справок и проведению совещаний и конференций уполномоченных по вопросам безопасности

Проведение периодических практических занятий по вопросам обеспечения безопасности и учений по передислокации/эвакуации с использованием системы оповещения в лице уполномоченных по вопросам безопасности для персонала Организации Объединенных Наций в Эль-Аюне, Тиндуфе и на 9 опорных постах

Проведение ежегодного курса учебной подготовки по вопросу о методах обеспечения охраны и безопасности в полевых условиях в Эль-Аюне и Тиндуфе

Выполнено

Оценки положения в плане безопасности проводились во всем районе действия Миссии, включая оценки на предмет соблюдения минимальных стандартов безопасности жилых помещений для всех международных сотрудников Организации Объединенных Наций в Эль-Аюне, обследования уровня безопасности объектов в 19 отделениях Организации Объединенных Наций в районе действия Миссии и проверки безопасности гостиниц, используемых персоналом Организации Объединенных Наций в районе Миссии

Выполнено

Брифинги по вопросам безопасности в рамках системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций проводились в среднем для 300 сотрудников, а также для гостей Миссии, в том числе высокопоставленных гостей, сотрудников посольств в Рабате и других заинтересованных сторон

Выполнено

В дополнение к подготовке ежедневных, еженедельных, ежемесячных и ежеквартальных информационно-аналитических справок и проведению совещаний и конференций уполномоченных по вопросам безопасности для всех сотрудников Организации Объединенных Наций было организовано 16 информационных мероприятий в целях ознакомления с требованиями безопасности и планами действий на случай чрезвычайных ситуаций и 12 информационных мероприятий в ходе совещаний группы по обеспечению безопасности. Система оповещения начала функционировать вскоре после того, как на совещании группы по вопросам обеспечения безопасности в мае 2018 года был назначен официальный уполномоченный

Не выполнено В силу политических соображений, обусловленных негативной реакцией правительства принимающей страны на проведение учений по эвакуации в отдельных пунктах базирования в районе ответственности Миссии, периодическая подготовка по вопросам безопасности и учения по передислокации/эвакуации с использованием системы оповещения в лице в лице уполномоченных по вопросам безопасности не проводились

Не выпол-

Ежегодный курс учебной подготовки по методам обеспечения охраны и безопасности в полевых условиях был проведен в Тиндуфе в январе 2018 года, а в 2018/19 году будет проведен в Эль-Аюне

Проведение для всех сотрудников в рамках системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций ежегодных учений по передислокации/эвакуации с использованием системы оповещения в лице уполномоченных по вопросам безопасности в Эль-Аюне, Тиндуфе и на 9 опорных постах

Не выполнено

Ежегодные учения по передислокации/эвакуации с использованием системы оповещения в лице уполномоченных по вопросам безопасности в Эль-Аюне, Тиндуфе и на 9 опорных постах для всех сотрудников в рамках системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций не проводились, поскольку было сочтено, что проведение учебной эвакуации в районе к востоку от песчаного вала может быть негативно воспринято правительством принимающей страны и Фронтом ПОЛИСАРИО

Поведение и дисциплина

Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины, рассчитанной на всех военнослужащих, полицейских и гражданских сотрудников и предусматривающей проведение мероприятий, направленных на недопущение нарушений, включая учебную подготовку, а также контроль за проведением расследований и применение мер дисциплинарного воздействия

Выполнено

Программа по вопросам поведения и дисциплины осуществляется на постоянной основе в интересах всего военного, полицейского и гражданского персонала и предусматривает проведение мероприятий, направленных на недопущение нарушений, включая учебную подготовку, а также контроль за проведением расследований и применение мер дисциплинарного воздействия

вич/спид

Осуществление информационно-просвети- Выполнено тельских программ по проблеме ВИЧ, включая взаимную просветительную работу с коллегами, для всего персонала Миссии

Информационно-просветительскими программами по вопросам ВИЧ были охвачены 228 вновь прибывших сотрудников Миссии. Кроме того, на опорных постах были организованы практические программы повышения квалификации, в которых приняли участие 200 человек

В рамках информационно-разъяснительных программ среди сотрудников с помощью программы "Lotus Notes" и через доску объявлений распространялись информационные бюллетени и справочные материалы. По случаю Всемирного дня борьбы со СПИДом были распространены брошюры, плакаты и другие материалы

Обеспечение функционирования и техническое обслуживание пунктов добровольного конфиденциального консультирования и тестирования на ВИЧ

Выполнено

Услуги по добровольному конфиденциальному консультированию и проведению обследования на ВИЧ были предоставлены всему персоналу Миссии. Кроме того, в рамках усилий Миссии по борьбе с ВИЧ предоставлялись наборы для постконтактной профилактики ВИЧ и презервативы

III. Исполнение бюджета

А. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2017 года — 30 июня 2018 года.)

		=	Разн	•
	Ассигнования	Расходы	Сумма	В процентах
Категория	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)=(3)÷(1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	6 188,0	7 466,5	(1 278,5)	(20,7)
Воинские контингенты	1 076,8	993,0	83,8	7,8
Полиция Организации Объединенных Наций	63,0	53,1	9,9	15,7
Сформированные полицейские подразделения	_	_	_	_
Итого	7 327,8	8 512,6	(1 184,8)	(16,2)
Гражданский персонал				
Международный персонал	13 110,2	13 502,7	(392,5)	(3,0)
Национальный персонал	5 312,8	5 584,7	(271,9)	(5,1)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	438,8	539,8	(101,0)	(23,0)
Временный персонал общего назначения	_	45,9	(45,9)	_
Персонал, предоставляемый правительствами	19,7	_	19,7	100,0
Итого	18 881,5	19 673,1	(791,6)	(4,2)
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	_	_	_	_
Консультанты	36,0	23,3	12,7	35,3
Официальные поездки	539,1	659,3	(120,2)	(22,3)
Помещения и объекты инфраструктуры	3 918,8	3 843,8	75,0	1,9
Наземный транспорт	1 472,6	1 504,5	(31,9)	(2,2)
Воздушные операции	11 869,8	9 335,3	2 534,5	21,4
Морские операции	_	20,0	(20,0)	-
Связь	1 591,0	1 265,4	325,6	20,5
Информационные технологии	1 329,1	1 319,6	9,5	0,7
Медицинское обслуживание	158,8	68,7	90,1	56,7
Специальное оборудование	_	_	_	_
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	4 875,5	5 199,1	(323,6)	(6,6)
Проекты с быстрой отдачей	_	_	_	_
Итого	25 790,7	23 239,0	2 551,7	9,9
Валовые потребности	52 000,0	51 424,7	575,3	1,1
Поступления по плану налогообложения персонала	2 131,9	2 241,3	(109,4)	(5,1)
Чистые потребности	49 868,1	49 183,4	684,7	1,4
Добровольные взносы натурой (учтенные в бюджете)	519,0	371,5	147,5	28,4
Общий объем потребностей	52 519,0	51 796,2	722,8	1,4

В. Сводная информация о перераспределении ассигнований между группами

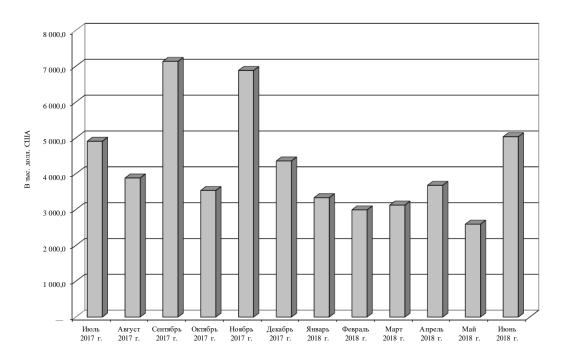
(В тыс. долл. США)

	Ассигнования				
Группа	Первоначальное распределение	Перераспреде- ленная сумма	Пересмотренная распределенная сумма		
I. Военный и полицейский персонал	7 327,8	1 185,2	8 513,0		
II. Гражданский персонал	18 881,5	791,7	19 673,2		
III. Оперативные расходы	25 790,7	(1 976,9)	23 813,8		
Всего	52 000,0	_	52 000,0		
Процентная доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований			3,8		

- 33. В течение отчетного периода было осуществлено перераспределение средств из группы III «Оперативные расходы» в группу I «Военный и полицейский персонал» для удовлетворения возросших потребностей в ресурсах на выплату суточных военным наблюдателям, обусловленных большей фактической численностью военных наблюдателей, базирующихся в Эль-Аюне, и военных наблюдателей, прибывающих в Эль-Аюн с опорных постов, а также более низкой фактической средней долей вакантных должностей (6,9 процента) по сравнению с предусмотренной в бюджете (10,0 процента); и в группу II «Гражданский персонал» для удовлетворения возросших потребностей в ресурсах, обусловленных главным образом увеличением расходов на международный и национальный персонал, которое было вызвано более низкой фактической средней долей вакантных должностей в сочетании с изменением размеров окладов и пособий для персонала и последствиями повышения курса марокканского дирхама по отношению к доллару США.
- 34. Перераспределение средств из группы III стало возможным в первую очередь в силу уменьшения потребностей в ресурсах, утвержденных на финансирование воздушных операций, в связи с решением Миссии перераспределить ресурсы, перенеся укомплектование авиапарка третьим вертолетом на 2018/19 год, с тем чтобы компенсировать рост потребностей в ресурсах на покрытие расходов на военных наблюдателей и гражданский персонал.

18-21011 **31/39**

С. Распределение расходов по месяцам



35. Увеличение расходов в сентябре и ноябре 2017 года и в июне 2018 года было обусловлено главным образом учетом обязательств и выплат на аренду и эксплуатацию парка воздушных транспортных средств Миссии, приобретением информационно-коммуникационного оборудования, а также деятельностью по обнаружению мин и разминированию в соответствии с условиями договоров.

D. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Инвестиционный доход	109,5
Прочие/разные поступления	_
Корректировки на более ранние периоды	_
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	400,8
Всего	510,3

E. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения

(В тыс. долл. США)

Kan	пегория			Расходы
Oc	новное имущество			
	Военные наблюдатели			_
	Воинские контингенты			135,8
	Сформированные полицейские подразделения	A .		_
	Итого			135,8
Ca	мообеспеченность			
	Воинские контингенты			71,6
	Сформированные полицейские подразделения	A .		_
	Итого			71,6
	Bcero			207,4
Коэ	ффициенты для Миссии	В про- центах	Дата вступления в силу	Дата последнего пересмотра
Α.	Применительно к району Миссии			
	Коэффициент учета влияния экстремальных природных условий	-	1 октября 2016 года	1 октября 2016 года
	Коэффициент учета интенсивности эксплуатации	0,9	1 октября 2016 года	1 октября 2016 года
	Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	0,8	1 октября 2016 года	1 октября 2016 года
	Применительно к стране, предоставив- й имущество			
	Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	4,0	10 ноября 2010 года	10 ноября 2010 года

F. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных в бюджете

(В тыс. долл. США)

Категория	Фактическая стоимость
Соглашение о статусе Миссии ^а	3 259,7
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	_
Всего	3 259,7

^а Включая помещения и объекты инфраструктуры и с учетом освобождения от уплаты сборов за посадку воздушных транспортных средств.

18-21011 **33/39**

IV. Анализ разницы1

	Разн	ица
	Сумма	В процентах
Военные наблюдатели	(1 278,5)	(20,7)

36. Разница объясняется главным образом большим, чем предусмотрено в бюджете, числом военных наблюдателей, постоянно базирующихся в Эль-Аюне, и военных наблюдателей, которые приезжают в Эль-Аюн с опорных постов по различным причинам оперативного характера и, следовательно, имеют право на более высокие суточные участников миссии, а также более низким показателем фактической средней доли вакантных должностей (6,9 процента) по сравнению с предусмотренным в бюджете (10,0 процента).

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воинские контингенты	83,8	7,8

37. Наличие неизрасходованного остатка средств объясняется главным образом сокращением потребностей в ресурсах на выплату суточных участников миссии ввиду снижения ставки суточных с 1 декабря 2017 года до 83 долл. США на человека в день по сравнению с предусмотренной в бюджете в размере 105 долл. США на человека в день, а также более низкими расходами в связи с доставкой на место, заменой и репатриацией персонала ввиду меньшего, чем предполагалось, числа требований о выплате пособий на перевозку личных вещей, а также отсутствия заявлений о выплате компенсаций в связи со смертью или потерей трудоспособности в течение отчетного периода.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Полиция Организации Объединенных Наций	9,9	15,7

38. Наличие неизрасходованного остатка средств объясняется главным образом сокращением потребностей в ресурсах на доставку к месту назначения двух сотрудников полиции Организации Объединенных Наций, базирующихся в соседних странах, обусловившим снижение фактических расходов на поездки, а также отсутствием заявлений о выплате компенсаций в связи со смертью или потерей трудоспособности в течение отчетного периода.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Международный персонал	(392,5)	(3,0)

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализ разницы проводится в тех случаях, когда отклонение в ту или другую сторону составляет не менее 5 процентов или 100 000 долл. США.

39. Разница обусловлена главным образом ростом расходов на выплату окладов международному персоналу в связи с более низким показателем фактической средней доли вакантных должностей (12 процентов) по сравнению с предусмотренным в бюджете (15 процентов), а также увеличением общих расходов по персоналу в результате изменения категории места службы МООНРЗС с С на D, в результате чего с 1 января 2018 года был увеличен размер надбавки за работу в трудных условиях и было предусмотрено право на отпуск для отдыха и восстановления сил, а с 1 декабря 2017 года был увеличен размер пособия на переезд: с 10 000 долл. США до 13 000 долл. США — по ставке для сотрудников, не имеющих иждивенцев, и с 13 000 долл. США до 18 000 долл. США — по ставке для сотрудников, имеющих иждивенцев.

	Разн	Разница	
	Сумма	В процентах	
Национальный персонал	(271,9)	(5,1)	

40. Разница объясняется главным образом повышением класса должностей девяти национальных сотрудников категории общего обслуживания (применено ретроактивно, действует с 1 июля 2017 года) во исполнение рекомендации, которая была вынесена по итогам проведенной для МООНРЗС в ноябре 2017 года классификации должностей, а также повышением курса марокканского дирхама по отношению к доллару США. Увеличение потребностей в ресурсах было частично компенсировано сокращением потребностей в ресурсах в связи с более высоким показателем фактической средней доли вакантных должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания (5,5 процента по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем на уровне 4 процентов) и национальных сотрудников-специалистов; при этом фактический средний показатель составил 50 процентов, а не ноль процентов, как было предусмотрено в бюджете.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Добровольцы Организации Объединенных Наций	(101,0)	(23,0)

41. Разница объясняется в первую очередь увеличением потребностей в ресурсах для покрытия расходов на добровольцев Организации Объединенных Наций в связи с более низкой фактической средней долей вакантных должностей (16,7 процента) по сравнению с предусмотренной в бюджете (40 процентов), образовавшейся ввиду ускоренного процесса набора кадров после того, как правительство принимающей страны разрешило международным гражданским служащим вернуться в район действия Миссии, а также изменением категории места службы МООНРЗС с С на D, приведшим к увеличению соответствующих выплат 16 добровольцам Организации Объединенных Наций, связанных с отпуском для отдыха и восстановления сил, начиная с 1 января 2018 года.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Персонал, предоставляемый правительствами	19,7	100

18-21011 **35/39**

42. Наличие неизрасходованного остатка средств обусловлено тем, что в течение отчетного периода персонал, предоставляемый правительствами, в Миссию не направлялся.

	Разн	Разница	
	Сумма	В процентах	
Консультанты	12,7	35,3	

43. Наличие неизрасходованного остатка средств объясняется главным образом тем, что ресурсы были в первоочередном порядке направлены на оплату услуг консультанта в связи с деятельностью Механизма оперативной технической помощи по эколого-климатическим вопросам, финансирование которого предусмотрено в бюджете по классу расходов «Помещения и объекты инфраструктуры».

	Разница	
	Сумма	В процентах
Официальные поездки	(120,2)	(22,3)

44. Разница объясняется главным образом дополнительными потребностями в ресурсах для оплаты расходов на поездки в пределах района Миссии в результате увеличения числа выездов на опорные посты, незапланированные поездки за пределы Миссии, осуществляемые в связи с передачей функций Региональному центру обслуживания, и на оплату доли Миссии в расходах, связанных с внедрением модуля 2 системы «Умоджа», включая деятельность в целях развертывания проекта по выводу из эксплуатации системы «Галилео» и управления цепью снабжения, а также внедрение компонента, касающегося оформления поездок, оказание поддержки в преобразовании основных данных, проведение специализированной учебной подготовки по системе «Умоджа» и организацию практических семинаров.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воздушные операции	2 534,5	21,4

45. Наличие неизрасходованного остатка средств объясняется главным образом сокращением общего налета по авиапарку Миссии (2958 фактических летных часов по сравнению с показателем, предусмотренным в бюджете — 3743 часа) ввиду неблагоприятных погодных условий, приостановки действия контракта на поставку двух самолетов и отсрочкой в деле укомплектования авиапарка Миссии третьим вертолетом.

46. Наличие неизрасходованного остатка средств объясняется главным образом сокращением потребностей в ресурсах для оплаты расходов на аппаратуру связи ввиду того, что было приобретено меньше вещательного и телекоммуникационного оборудования, чем предполагалось, и не была произведена запланированная закупка электронных устройств и аппаратуры связи для измерения и тестирования, а также сокращением — по сравнению с предусмотренным в бюджете — объема потребностей в ресурсах, необходимого для обеспечения видеоконференционного обслуживания.

	Разн	Разница	
	Сумма	В процентах	
Медицинское обслуживание	90,1	56,7	

47. Наличие неизрасходованного остатка средств обусловлено главным образом: а) сокращением потребностей в ресурсах на медицинское обслуживание, в том числе меньшим количеством заявлений о возмещении расходов, меньшим числом случаев медицинской эвакуации и посещений и меньшим количеством рентгеновских обследований и лабораторных анализов, и b) сокращением потребностей в ресурсах для оплаты расходов на предметы снабжения ввиду закупки в меньшем объеме вакцин, лекарств и других расходных материалов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	(323,6)	(6,6)

48. Разница объясняется главным образом дополнительными потребностями в ресурсах для покрытия расходов на прочие услуги в связи с увеличением числа индивидуальных подрядчиков, нанятых для перевозки предметов снабжения первой необходимости из районов к западу от вала в районы к востоку от вала и управления запасами топлива на случай чрезвычайных ситуаций в районах к востоку от вала, а также увеличением расходов на пайки ввиду необходимости оплаты услуг по организации питания для сотрудников военно-медицинского подразделения и более высокими транспортными расходами.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

- 49. В связи с финансированием Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:
- а) принять решение относительно использования неизрасходованного остатка средств в размере 575 300 долл. США, относящегося к периоду с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года;
- b) принять решение относительно использования прочих поступлений, относящихся к периоду, закончившемуся 30 июня 2018 года, в сумме 510 300 долл. США, которая складывается из суммы инвестиционного дохода (109 500 долл. США) и списанных сумм обязательств, относящихся к предыдущим периодам (400 800 долл. США).

18-21011 **37/39**

VI. Сводная информация о мерах, принятых во исполнение решений и просьб Генеральной Ассамблеи, содержащихся в ее резолюции 69/305

Решение/просьба к Генеральному секретарю

Меры, принятые во исполнение решения/просьбы

Отмечает запланированные технические проекты по бурению глубоких артезианских скважин в Миссии и в этой связи просит Генерального секретаря предоставлять обновленную информацию, в том числе об ожидаемой экономии, в контексте будущих отчетов об исполнении бюджета (пункт 9)

Миссия приступила к реализации проекта по бурению скважин в 2014 году с проведения геофизической съемки, включая обследования на местах на трех опорных постах (в Эль-Бир-Лахлу, Тфаритие и Мехайресе), расположенных к востоку от разделительного вала. Миссия начала подготовку к осуществлению первого проекта на опорном посту в Эль-Бир-Лахлу в апреле 2015 года при поддержке Секции систем геопространственной информации БСООН. Первые конкурсные торги, однако, не увенчались успехом из-за отсутствия конкуренции и более высокой, чем было предусмотрено в утвержденном бюджете на 2014/15 год, предложенной в ходе торгов цены. Тем не менее, в 2015/16 году Миссия продолжила процесс осуществления: в декабре 2016 года в МООНРЗС для проведения предварительных исследований еще на четырех опорных постах, находящихся с западной стороны от разделительного вала (в Смаре, Эль-Махбасе, Аусарде и Умм-Дрейге), прибыла группа по разведке грунтовых вод из состава БСООН. Затем группа по разведке грунтовых вод завершила выполнение всех соответствующих аналитических исследований.

В интересах снижения рисков и угроз с точки зрения безопасности и защиты персонала и имущества Миссии МООНРЗС приняла меры, чтобы немедленно ограничить передвижение грузовиков, перевозящих воду наливом на опорные посты к востоку от песчаного вала, обеспечив с этой целью автономность опорных постов в плане водоснабжения. Это решение было также согласовано со стратегическими приоритетными задачами Миссии в природоохранной области и инициативами Организации Объединенных Наций по экологическому оздоровлению на период до 2020 года. Впоследствии, в 2016/17 году, в рамках имевшихся в распоряжении Миссии утвержденных ресурсов на этот период была пробурена глубокая артезианская скважина на опорном посту в Эль-Бир-Лахлу. В январе 2017 года на бурение глубокой артезианской скважины в Эль-Бир-Лахлу был подписан контракт, и в мае 2017 года работы по проекту стоимостью 678 000 долл. США были завершены.

Меры, принятые во исполнение решения/просьбы

В 2017/18 году Миссия продолжила выполнение своей многолетней программы работ и осуществила новые проекты по бурению глубоких артезианских скважин, на этот раз — к востоку от песчаного вала. Миссия завершила строительство двух глубоких артезианских скважин на опорных постах в Тфаритие и Мехайресе на общую сумму 482 500 долл. США.

В течение 2018/19 финансового года Миссия проведет бурение глубоких артезианских скважин еще на четырех опорных постах к западу от разделительного вала (в Аусарде, Умм-Дрейге, Смаре и Эль-Махбасе), что в значительной степени устранит логистические проблемы и риски в плане безопасности, связанные с транспортировкой воды на опорные посты, и существенно повысит надежность водоснабжения.

18-21011 **39/39**